

LERAN | Делаем комфорт
доступным

Руководство по эксплуатации

Холодильник Side-By-Side

Модели:

SBS 580 BIX NF

SBS 580 BG NF

Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию, комплектацию и характеристики изделия без предварительного уведомления. Только для домашнего использования.

Содержание

Сведения по технике безопасности	3
Общие правила по технике безопасности.....	5
Ежедневная эксплуатация.....	6
Чистка и уход.....	6
Установка	6
Обслуживание	7
Энергосбережение	7
Защита окружающей среды	7
Упаковочные материалы	8
Утилизация прибора	8
Описание прибора	9
Установка	10
Установка и подключение	11
Ежедневная эксплуатация	13
Первое использование	16
Чистка	16
Полезные советы и рекомендации	18
Чистка и уход	19
Характеристики	20
Устранение неполадок в работе	21
Дополнительная информация	22

Сведения по технике безопасности

Для обеспечения Вашей безопасности и корректного применения продукта, внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством пользователя перед его установкой. Во избежание ошибок в эксплуатации и выходов из строя необходимо удостовериться, что все пользователи продукта имеют полное представление о его эксплуатации и мерах обеспечения безопасности. Храните и перемещайте/продавайте данное руководство вместе с продуктом для обеспечения осведомленности всех пользователей продукта о его эксплуатации и мерах обеспечения безопасности.

В целях обеспечения безопасности жизни и имущества соблюдайте меры предосторожности, изложенные в настоящем руководстве пользователя, поскольку производитель не несет ответственности за ущерб, причиненный в результате каких-либо упущений.

Безопасность детей и лиц с ограниченными возможностями

К заполнению и удалению предметов из данного прибора допускаются дети в возрасте от 3 до 8 лет.

Запрещается использование данного прибора детьми для игр.

Чистка и обслуживание данного прибора может выполняться детьми старше 8 лет под надзором взрослых.

Хранить упаковки вдали от детей во избежание риска удушья.

При выбрасывании прибора, выньте вилку из розетки, отрежьте соединительный кабель (как можно ближе к прибору) Для обеспечения Вашей безопасности и снимите дверь, чтобы предотвратить поражение электрическим током или закрытие в приборе детей.

Если прибор с магнитными дверными уплотнителями заменяет более старый прибор с пружинным замком на двери или крышке, убедитесь, что пружина не работает, прежде чем выбрасывать старый прибор, во избежание смертельных рисков для детей.

Храните вентиляционные отверстия в корпусе прибора или во встроеной конструкции свободными от загрязнений.

! Храните вентиляционные отверстия в корпусе прибора или во встроеной конструкции свободными от загрязнений.

! Для ускорения разморозки прибора запрещается использовать механические приборы или иные средства, помимо рекомендуемых производителем.

! Храните в целости контур циркуляции хладагента.
Запрещается использование других электрических устройств (например, морозниц) внутри холодильного прибора, помимо одобренных производителем.

- Запрещается хранение в данном приборе взрывоопасных веществ, таких как аэрозольные баллоны с горючими веществами.
- В контуре циркуляции хладагента прибора содержится изобутан (R-600a) – высокоэкологичный и легко воспламеняющийся природный газ.

- Убедитесь, что все компоненты контура циркуляции хладагента не получили повреждений при транспортировке и установке прибора в жилых помещениях.

- избегайте открытого огня и источников воспламенения;
 - помещение, в котором устанавливается прибор, должно хорошо проветриваться.

- Изменение характеристик продукта или его модификация несет особую опасность. Повреждение кабеля питания может привести к короткому замыканию, возгоранию и/или поражению электрическим током.
- Данный прибор предназначен для использования в домах и схожих помещениях, таких как:
 - обеденная зона в магазинах, офисах и прочих рабочих помещениях;
 - на дачах / в загородных домах, а также в номерах отелей, мотелей и в прочих жилых помещениях;
 - в хостелах;
 - на предприятиях общественного питания и в схожих неторговых помещениях.

! Все электрические компоненты (вилка, кабель питания, компрессор и т.д.) заменяются только сертифицированным сервисным агентом или квалифицированным обслуживающим персоналом.

! Лампочка, поставляемая в комплекте с данным прибором, является «лампочкой специализированного использования», применяемой только на поставляемом приборе. Такая лампочка непригодна для освещения помещений.

Запрещается удлинять кабель питания.

Убедитесь, что вилка питания не зажата или повреждена задней частью прибора. Зажатая или поврежденная вилка может перегреться, что приведет к возгоранию.

Доступ к главному кабелю прибора должен быть свободным от помех. Запрещается тянуть за главный кабель прибора.

- Не вставляйте вилку питания в расшатанное гнездо во избежание поражения электрическим током или возгорания.
- Запрещается пользование прибором без лампочки.
- В силу тяжести данного прибора следует проявлять осторожность при его перемещении.
- Не пользуйтесь морозильной камерой с мокрыми или влажными руками, поскольку это может привести к кожным ранам и обморожению.
- Избегайте длительного воздействия на прибор солнечных лучей.

Общие правила техники безопасности

- Не допускайте перекрытия вентиляционных отверстий.
- Не используйте механические приспособления и другие средства, кроме средств, разрешенных производителем, для ускорения процесса размораживания.
- Не допускайте повреждения холодильного контура.
- Не используйте другие электроприборы (такие как морозницы) внутри холодильных устройств, кроме тех случаев, когда это допустимо производителем.
- Не храните внутри прибора взрывчатые вещества, такие как аэрозольные баллончики с воспламеняемым содержимым.
- В холодильном контуре прибора содержится безвредный для окружающей среды, но, тем не менее, огнеопасный газ хладагент изобутан (R600a).
- При транспортировке или установке прибора, убедитесь в том, что ни один из компонентов холодильного контура не был поврежден.
- Не допускайте использование открытого огня и источников воспламенения;
- Тщательно проветрите помещение, в котором установлен прибор.
- Изменение характеристик прибора и внесение изменений в его конструкцию сопряжено с опасностью. Поврежденный сетевой шнур может стать причиной короткого замыкания, пожара и/или поражения электрическим током.
- Данный прибор подлежит эксплуатации в домашних условиях или в условиях, подобных домашним, а именно:
 - в кухонной зоне магазинов, офисов и других видах рабочей среды;
 - в деревенских жилых домах и в номерах отелей, мотелей и других видах жилой среды;
 - в сфере поставки продуктов и подобных не розничных условиях.
- Замена любых электрических частей прибора (сетевой вилки, шнура питания, компрессора) должна производиться сертифицированным производителем сервисного центра или квалифицированным обслуживающим персоналом.
- Запрещается удлинять шнур питания.
- Убедитесь в том, что сетевая вилка не оказалась раздавленной или поврежденной задней частью прибора. Раздавленная или поврежденная
 - сетевая вилка может перегреться и стать причиной возникновения пожара.
 - Убедитесь в наличии доступа к сетевой вилке устройства.
 - Не тяните сетевой шнур.
 - Если розетка плохо закреплена, не вставляйте в нее сетевую вилку. Существует опасность поражения электрическим током или возникновения пожара.
- Запрещается использовать прибор без лампочки внутреннего освещения.
- Прибор имеет большой вес. Будьте осторожны при его перемещении.
- Не трогайте предметы, находящиеся в морозильном отделении мокрыми или влажными руками – это может привести к появлению на руках ссадин или ожогов от обморожения.
- Не допускайте длительного воздействия прямых солнечных лучей на прибор.

Ежедневная эксплуатация

- Не ставьте на пластиковые части прибора горячую посуду.
- Не помещайте продукты питания непосредственно около задней стенки прибора.
- Замороженные продукты, после размораживания не должны подвергаться повторной обработке.
- При хранении расфасованных замороженных продуктов следуйте рекомендациям производителя.
- Следует тщательно придерживаться рекомендаций по хранению, данных изготовителем прибора. См. соответствующие указания.
- Не помещайте газированные напитки в морозильное отделение, т.к. внутри емкости создается давление, которое может послужить причиной взрыва емкости, что повлечет за собой повреждение устройства .

Чистка и уход

- Перед выполнением чистки выключите и обесточьте прибор, вынув сетевую вилку из розетки.
- Не следует чистить прибор металлическими предметами.
- Не следует использовать острые предметы для удаления льда с устройства. Воспользуйтесь пластиковым скребком¹.
- Регулярно проверяйте сливное отверстие холодильника для талой воды. При необходимости прочистите сливное отверстие. Если отверстие закупорится, вода будет собираться на дне устройства.²

Установка

! | Для подключения к электросети тщательно следуйте инструкциям, приведенным в соответствующих параграфах.

- Распакуйте прибор и проверьте его на наличие повреждений. При наличии повреждений не подключайте прибор к электросети. Немедленно сообщите об обнаруженных повреждениях в пункт покупки прибора. В этом случае сохраните упаковку.
- Рекомендуются подождать не менее четырех часов, прежде чем включить прибор, чтобы масло вернулось в компрессор.
- Необходимо обеспечить вокруг холодильника достаточную циркуляцию воздуха, в противном случае прибор может перегреваться. Чтобы обеспечить достаточную вентиляцию, следуйте инструкциям по установке.
- Если возможно, расположите устройство обратной стороной к стене так, чтобы нельзя было коснуться горячих частей (компрессор, испаритель) во избежание ожога.
- Данный прибор нельзя устанавливать вблизи радиаторов отопления или кухонных плит.
- Убедитесь, что после установки прибора будет доступ к розетке.

1. При наличии морозильного отделения.

2. При наличии отделения для хранения свежих продуктов.

Обслуживание

- Техобслуживание данного устройства должно осуществляться только специалистами авторизованного сервисного центра.
- Любые операции по техобслуживанию прибора должны выполняться квалифицированным электриком или компетентным специалистом.

Энергосбережение

- Не следует помещать в прибор горячую пищу;
- Не следует размещать продукты близко друг к другу, поскольку это мешает циркуляции воздуха;
- Убедитесь, что продукты не касаются задней стенки прибора;
- В случае отключения электричества не открывайте дверцу;
- Не следует часто открывать дверцу;
- Не следует оставлять дверцу открытой на длительный период времени;
- Не следует устанавливать термостат на низкие температуры, превышающие допустимые пределы;
- Некоторые виды аксессуаров, такие как выдвижные ящики, можно вынимать, создавая большее пространство внутри прибора и понижая потребление энергии.

Защита окружающей среды



Ни холодильный контур, ни изоляционные материалы не содержат газов, которые могли бы повредить озоновый слой. Данный прибор нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами и мусором. Изоляционный пенопласт содержит горючие газы: прибор подлежит утилизации в соответствии с действующими нормами и положениями, с которыми следует ознакомиться в местных органах власти. Не допускайте повреждения холодильного контура, особенно вблизи теплообменника. Материалы, использованные для изготовления данного прибора, помеченные символом, пригодны для

вторичной переработки.

Данный символ на изделии или на его упаковке, указывает, что оно не подлежит утилизации в качестве бытовых отходов. Его следует сдать в соответствующий пункт приема электрического или электронного оборудования для последующей утилизации. Соблюдая правила утилизации изделия, Вы можете предотвратить причинение потенциального ущерба окружающей среде и здоровью людей, который, в противном случае, возможен вследствие неподобающего обращения с подобными отходами. За более подробной информацией об утилизации этого изделия просьба обращаться к местным властям, в службу по вывозу и утилизации отходов и в магазин, где Вы приобрели данное устройство.

Упаковочные материалы

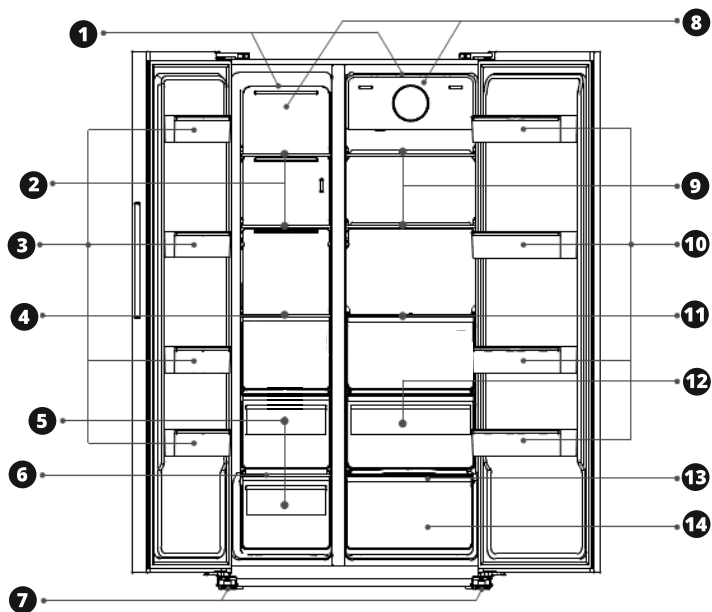


Материалы, помеченные символом пригодны для вторичной переработки. Поместите упаковку в подходящий коллекторный контейнер для его переработки.

Утилизация прибора

1. Обесточьте прибор, вынув сетевую вилку из розетки.
2. Отрежьте сетевой кабель и выбросьте его.

Описание прибора



- 1) Верхний светодиодный индикатор
- 2) Полки морозильной камеры
- 3) Полки на дверце морозильной камеры
- 4) Полка морозильной камеры
- 5) Контейнеры морозильной камеры
- 6) Дверца контейнера
- 7) Регулируемые ножки

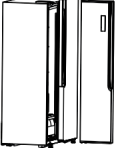
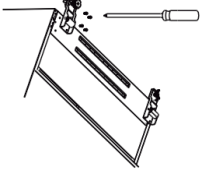
- 8) Воздуховод
- 9) Полки холодильника
- 10) Полки на дверце холодильника
- 11) Полка холодильника
- 12) Контейнеры
- 13) Дверца универсальной камеры
- 14) Универсальная камера

Примечание: данное изображение носит ознакомительный характер. В действительности прибор может отличаться от этого изображения.

Установка

Требуемые инструменты: крестовая отвертка, плоская отвертка.

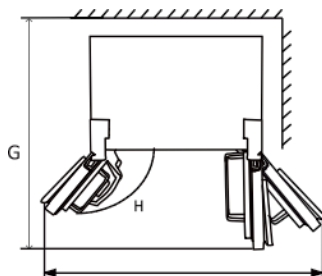
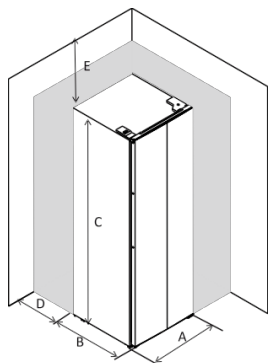
- Убедитесь, что устройство отключено от сети и опустошено.
- Для снятия двери необходимо наклонить устройство назад и установить его на твердую поверхность, с которой оно не сможет упасть в процессе снятия двери.
- Сохраняйте все снятые детали для последующей установки двери.
- Не укладывайте устройство в горизонтальное положение, в противном случае система охлаждения может получить повреждения.
- Сборкой и разборкой лучше заниматься в паре с другим человеком.

<p>1) Снимите накладку на петлю с помощью крестовой отвертки.</p>	
<p>2) Расцепите дверной жгут.</p>	
<p>3) Открутите верхнюю петлю.</p>	
<p>4) Поднимите дверь и поместите ее на мягкую подкладку. Повторите предыдущие шаги для снятия другой двери.</p>	
<p>5) Открутите нижние петли. 6) После размещения прибора установите двери, выполнив предыдущие шаги в обратном порядке.</p>	

Установка и подключение

Требования к занимаемому пространству

- Установка и подключение;
- Требования к занимаемому пространству.

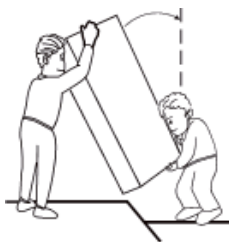


Перевозка холодильника с морозильной камерой

- Отсоедините вилку питания.
- Полностью освободите холодильник.
- Для фиксации съемных деталей, таких как полки и контейнеры холодильника, используйте клейкую ленту.
- Плотно закройте дверь холодильника и зафиксируйте ее с помощью клейкой ленты для предотвращения ее открытия в пути.
- При погрузке и выгрузке максимальный угол наклона холодильника не должен превышать 45° во избежание повреждения системы охлаждения.
- Во избежание царапания полов необходимо заранее обернуть ножки холодильника; запрещается перемещать холодильник с применением силы, если он не проходит в какое-либо помещение.
- Не хватайтесь за двери, верхнюю крышку и трубы холодильника при его перевозке.

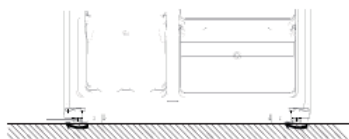
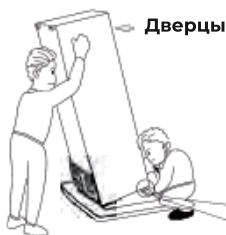


Не укладывайте холодильник в горизонтальное положение



менее 45°

Выравнивание холодильника



- Вращение по час. стрелке для ручного увеличения высоты
- Вращение против час. стрелки для ручного уменьшения высоты

Размещение

Установите данный прибор в месте с температурой окружающей среды, соответствующей климатическому классу, указанному на паспортной табличке оборудования.

Для холодильных приборов с климатическим классом:

- расширенный температурный режим: данный холодильный прибор предназначен для использования при температуре окружающей среды от 10°C до 32°C; (SN);
- нормальный температурный режим: данное холодильное оборудование предназначено для использования при температуре окружающей среды от 16°C до 32°C; (N);
- субтропический температурный режим: данное холодильное оборудование предназначено для использования при температуре окружающей среды от 16°C до 38°C; (ST);
- тропический температурный режим: данный холодильный прибор предназначен для использования при температуре окружающей среды от 16°C до 43°C; (T).

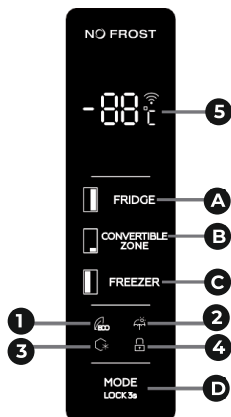
Место размещения

Установите прибор вдали от источников тепла, таких как батареи, бойлеры, солнечные лучи и т.д. Обеспечьте свободную циркуляцию воздуха с обратной стороны холодильника. Если прибор размещается под навесной стенкой, для обеспечения лучшей производительности необходимо оставить зазор между верхней частью холодильника и стенкой (минимум 70–75 мм). Однако, лучше не размещать данный прибор под навесными стенками. Точная горизонтальная установка обеспечивается благодаря регулируемым ножкам в нижней части холодильника.

Данный холодильный прибор не предназначен для использования в качестве встроенного прибора.

- **Необходимо обеспечить возможность свободного отключения прибора от источника питания, вследствие чего доступ к вилке кабеля питания не должен быть прегражден после установки.**

Ежедневная эксплуатация



Кнопки

A – Регулировка температуры холодильника (правая сторона) в диапазоне от 2°C до 8°C.

B – Регулировка температуры универсальной камеры в диапазоне от 5°C до -3°C.

C – Регулировка температуры морозильной камеры (левая сторона) в диапазоне от -14°C до -22°C.

D – Выбор режима эксплуатации **ECO, HOLIDAY, SUPER FREEZING и USER'S SETTING** (режим пользовательских настроек – не отображается на дисплее).

Нажмите на кнопку **LOCK 3s** и удерживайте ее в течение 3 секунд для блокировки остальных трех кнопок. Для их разблокировки повторно удерживайте эту кнопку в течение 3 секунд.

Дисплей

1- Режим **ECO**

Нажмите кнопку для выбора режима ECO, после 5 секунд мигания загорится иконка ECO. В данном режиме температура в холодильнике устанавливается на отметке 6°C, а в морозильной камере - -16°C. Кнопки A и C в режиме ECO не работают. Температура универсальной камеры задается с помощью кнопки B.

Выход из режима ECO:

Для выхода из режима ECO выберите другой режим. Холодильник автоматически выйдет из режима ECO через 5 секунд после перехода в другой режим.

2- Режим **HOLIDAY**

Нажмите кнопку для выбора режима HOLIDAY, после 5 секунд мигания загорится иконка HOLIDAY. В данном режиме температура в холодильнике устанавливается на отметке 17°C. Кнопка A в режиме HOLIDAY не работает. Температура морозильной камеры и универсальной камеры задается с помощью кнопок C и B соответственно.

Выход из режима **HOLIDAY**:

Для выхода из режима HOLIDAY выберите другой режим. Холодильник автоматически выйдет из режима HOLIDAY через 5 секунд после перехода в другой режим.

3- Режим **SUPER FREEZING**

Нажмите кнопку для выбора режима SUPER FREEZING, после 5 секунд мигания загорится иконка SUPER FREEZING. В данном режиме температура в морозильной камере устанавливается на отметке -25°C. Кнопка В в режиме SUPER FREEZING не работает. Температура холодильника и универсальной камеры задается с помощью кнопок А и В соответственно.

- Выход из режима SUPER FREEZING:
- Выход из режима SUPER FREEZING возможен при выполнении следующих условий:
 - Выход выполняется вручную;
 - Период заморозки составлял более 50 часов.

4- **LOCK 3s**: если кнопки заблокированы, загорится световой индикатор.

5- Дисплей **ТЕМПЕРАТУРЫ**: отображение устанавливаемых показателей температуры в холодильнике / универсальной камере / морозильной камере.



Сигнал открытой двери

Если любая из дверей остается открытой или не полностью закрытой в течение 90 секунд, прибор подаст звуковой сигнал. Закройте дверь холодильника, и сигнал отключится.

Если дверь закрыта неплотно, сигнал будет подаваться каждые 30 секунд до тех пор, пока она не будет закрыта.

Если двери остаются открытыми в течение 10 минут, внутренний светодиодный индикатор автоматически выключается.

Детская блокировка

- Для активации данной функции нажмите и удерживайте кнопку LOCK 3s в течение 3 секунд. Загорится индикатор блокировки , указывающий на то, что функция блокировки включена.
- Для активации данной функции нажмите и удерживайте кнопку LOCK 3s в течение 3 секунд. Загорится индикатор разблокировки , указывающий на то, что функция блокировки отключена.

Первое использование

Чистка

Перед первым использованием прибора вымойте его внутри, а также вымойте все аксессуары теплой мыльной водой, а затем протрите насухо.

! Важно! Не используйте абразивные чистящие средства, т.к. они могут повредить покрытие.

Полки на двери холодильника	<ul style="list-style-type: none">• Продукты, содержащие натуральные консерванты, такие как джемы, соки, напитки, приправы.• Не храните здесь скоропортящиеся продукты.
Контейнеры холодильника	<ul style="list-style-type: none">• Фрукты, травы и овощи.• Не храните в холодильнике бананы, лук, картофель и чеснок.
Полки холодильника	<ul style="list-style-type: none">• Молочные продукты, яйца, торты, паста, пицца.• Продукты, не требующие приготовления, такие как готовая к употреблению пища, мясные деликатесы, остатки приготовленной еды.
Универсальная камера	<ul style="list-style-type: none">• 3~5°C: свежие фрукты, овощи;• 0~2°C: напитки, пиво, красное вино;• -3 ~ -1°C: кратковременная заморозка продуктов, таких как сырое мясо, рыба, морепродукты, пельмени.
Морозильная камера	<ul style="list-style-type: none">• Длительная заморозка продуктов.• Мясо, рыба, морепродукты, пельмени, замороженные мучные изделия.

Разморозка

Перед потреблением быстрозамороженные или замороженные пищевые продукты могут быть разморожены в морозильной камере или в условиях комнатной температуры в зависимости от времени, доступного для выполнения такого действия.

Продукты небольшого размера могут быть отварены/зажарены без разморозки. В таком случае приготовление пищи займет больше времени.

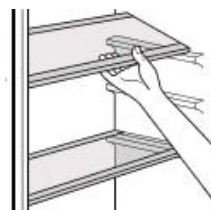
Форма для приготовления кубикового льда

Данный прибор может быть оснащен одной и более формами для приготовления кубиков льда.

Дополнительные детали

Съемные полки

Стенки холодильника оснащены опорами для размещения полок в соответствии с пожеланиями пользователя.



Установка дверных полок

Для размещения упаковок различных размеров пользователь может выбирать высоту установки дверных полок. Для этого необходимо выполнить следующие действия: медленно потяните полку в направлении стрелок до тех пор, пока она не выйдет из пазов, после чего установите ее в на требуемую позицию.



Рекомендации

Рекомендации по температурным режимам		
Температура окружающей среды	Температурный режим	
Лето (свыше 38°C)		Холодильник – 2°C
		Морозильная камера – -20°C
Холодильник – 4°C		
Морозильная камера – -18°C		
Холодильник – 5°C		
Норма		Морозильная камера – -18°C
Зима (ниже 16°C)		Холодильник – 5°C
		Морозильная камера – -18°C

- Вышеуказанная информация служит рекомендацией пользователям по настройке температурных режимов.
- Температура универсальной камеры зависит от размещенных в ней продуктов.

Влияние на срок хранения пищевых продуктов

При рекомендованных настройках хранить продукты в холодильнике не более 3 дней.

При рекомендованных настройках хранить продукты в морозильной камере не более 1 месяца.

Приведенные сроки хранения могут быть изменены в зависимости от выбранного температурного режима.

Полезные советы и рекомендации

Советы по хранению в морозильной камере

- Максимальное количество продуктов, которое можно заморозить за сутки, указано на паспортной табличке.
- Процесс заморозки занимает 24 часа. В течение этого времени запрещается добавлять другие продукты для заморозки.
- Замораживайте только качественные, свежие и очищенные пищевые продукты.
- Для ускорения и полноты заморозки разделите продукты на небольшие порции. Это, также, впоследствии позволит Вам размораживать только требуемое количество продуктов.
- Оберните продукты в алюминиевую фольгу или полиэтилен и убедитесь, что в них не проходит воздух.
- Не размещайте свежие, незамороженные продукты в соприкосновении с замороженными продуктами во избежание повышения температуры последних.
- Постные пищевые продукты хранятся лучше и дольше жирных; соль уменьшает срок хранения продуктов.
- Фруктовое мороженное, употребляемое сразу после изъятия из морозильной камеры, может вызвать обморожение участков кожи.
- Рекомендуется указывать даты заморозки на каждой упаковке, поскольку это позволит Вам вовремя извлекать продукты из морозильной камеры.

Советы по хранению замороженных продуктов

- Убедитесь, что продукты, замороженные в промышленных условиях, хранились надлежащим образом.
- Убедитесь, что замороженные продукты были доставлены из магазина до морозильной камеры в кратчайший срок.
- Не открывайте дверь слишком часто и не оставляйте ее открытой на длительные промежутки времени без особой необходимости.
- После разморозки качество продуктов быстро ухудшается, вследствие чего их нельзя замораживать повторно.
- Не храните продукты дольше, чем указано производителем.

Советы по хранению свежих продуктов

- Не храните в холодильнике теплую пищу или испаряющиеся жидкости.
- Накрывайте или оборачивайте продукты, особенно, если они обладают резким запахом.

Советы по хранению в холодильнике

- Мясные продукты (всех типов) хранятся в полиэтиленовых пакетах и размещаются на стеклянных полках.
- В целях безопасности не храните продукты в подобной форме более 1-2 дней.
- Вареная пища, холодные блюда и проч. хранятся накрытыми и размещаются на любую полку.
- Фрукты и овощи тщательно промываются и размещаются в специализированные контейнеры.
- Масло и сыр помещаются в специальные воздухо непроницаемые контейнеры, оборачиваются алюминиевой фольгой или хранятся в полиэтиленовых пакетах для предотвращения допуска к ним воздуха.
- Бутилированные молочные продукты должны иметь крышки и хранятся на дверных полках.
- Бананы, картофель, лук и чеснок не должны храниться в холодильнике без упаковки.

Чистка и уход

В целях гигиены следует регулярно чистить внутреннюю часть холодильника и аксессуары к холодильнику, размещаемые внутри.

Предупреждение! В процессе чистки, прибор может быть отключен от сети электропитания. Существует риск поражения электрическим током! Перед чисткой выключите прибор и вытащите сетевую вилку из сети или выключите, или поверните электрический рубильник, или предохранитель для отключения сети. Никогда не используйте пароочиститель для чистки прибора. В электрических составляющих холодильника может скапливаться влага, что создает риск поражения электрическим током! Перегретый пар может повредить пластиковые составляющие прибора. Перед включением холодильника он должен высохнуть.

Важно! Эфирные масла органические растворители, такие как лимонный сок или сок из цедры апельсина, масляная кислота, моющие средства, содержащие уксусную кислоту, могут повредить пластиковым частям холодильника.

- Избегайте попадания подобных веществ на части прибора.
- Не используйте абразивные чистящие средства.
- Вынутые продукты из морозильной камеры храните плотно накрытыми в прохладном месте.
- Выключите прибор и выньте сетевую вилку из сети или выключите, или поверните электрический рубильник, или предохранитель для отключения сети.
- Чистите прибор и внутренние аксессуары полотенцем, смоченным в теплой воде. После чистки ополосните чистой водой и вытрите насухо.
- Убедитесь, что прибор высох и подключите его к сети питания.

Характеристики

Модель	SBS 580 BIX NF	SBS 580 BG NF
Цвет	Стальной чёрный	Чёрное стекло
Габаритные размеры	91x73x177	91x73x177
Вес-нетто	90 кг	90 кг
Вес-брутто	100 кг	100 кг
Объем-нетто	581 л	581 л
Объем-брутто	631 л	631 л
Климатический класс	SN-ST	SN-ST
Класс энергозащиты	I	I
Номинальное напряжение	220-240 В	220-240 В
Номинальная частота	50 Гц	50 Гц
Номинальный ток	1.5 А	1.5 А
Номинальная мощность замораживания	150 W	150 W
Мощность замораживания	10 кг / 24 ч	10 кг / 24 ч
Хладагент	R600a, 68 г	R600a, 68 г
Потребление энергии	1.31 кВт ч / 24 ч	1.31 кВт ч / 24 ч
Класс энергопотребления	A+	A+

Устранение неполадок в работе

! Предупреждение! Перед устранением неполадок в работе прибора обесточьте его. Неполадки, не указанные в данном руководстве, должны быть устранены квалифицированным электриком или компетентным лицом.

! Важно! Работа прибора сопровождается некоторыми звуками (исходящими от компрессора и из-за циркуляции хладагента).

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Прибор не работает	Вилка кабеля питания не подключена или подключена неплотно	Вставьте вилку в розетку
	Предохранитель сгорел или неисправен	Проверьте предохранитель, замените при необходимости.
	Розетка неисправна	Неисправности электропроводки устраняются инженером-электриком.
Прибор слишком сильно замораживает или охлаждает продукты	Установлен слишком низкий температурный режим или прибор работает в режимах SUPER.	Временно установите более высокое значение температуры.
Слабая заморозка продуктов	Установлено неверное значение температуры.	См. раздел настроек температурных режимов.
	Дверь была открыта в течение продолжительного времени.	Открывайте дверь только на необходимое время.
	В прибор было помещено большое количество теплых продуктов за последние сутки.	Временно установите более низкое значение температуры.
	Прибор установлен вблизи источника тепла.	См. раздел размещения холодильника.
Сильное нарастание льда на дверном уплотнении	Недостаточная герметичность дверного уплотнения.	Осторожно нагрейте потерявшие герметичность области дверного уплотнения феном (холодным воздухом). Параллельно этому восстановите герметичность уплотнения вручную.
Необычные звуки	Прибор установлен неверно.	Отрегулируйте ножки прибора.
	Прибор касается стен или других объектов.	Немного сдвиньте прибор.
	Компонент (напр.: труба) в задней части прибора касается других деталей прибора или стены.	При необходимости осторожно отогните такой компонент так, чтобы он ни с чем не соприкасался.
Вода на полу	Засорилось дренажное отверстие.	См. раздел чистки и обслуживания.

Если неисправность возникает снова, обратитесь в сервисный центр.
Срок службы изделия – не менее 5 лет со дня начала эксплуатации.

Дополнительная информация

На прибор предоставляется 1 год гарантийного обслуживания.

Срок службы: 5 лет со дня передачи товара потребителю, при использовании в строгом соответствии с настоящим руководством и применимыми техническими стандартами.

Специальные условия реализации не установлены.

При обнаружении неисправностей в работе прибора следует немедленно прекратить его использование, отключить от электросети и передать в ближайший авторизованный сервисный центр.

Информацию об авторизованных сервисных центрах вы можете узнать на web-сайте www.leran.pro в разделе «Установка и ремонт». Если в вашем городе отсутствует авторизованный сервисный центр, вам следует обратиться в магазин, где вы приобрели наш товар, и он организует ремонт или замену.

Настоящая информация является частью сопроводительной технической документации, прилагаемой к товару. Изготовитель постоянно работает над совершенствованием конструкции и технических характеристик выпускаемой продукции, в том числе над улучшением энергетической эффективности. По истечению срока службы прибора сервисный центр вправе отказать в поставке запчастей и ремонте техники.

Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию, комплектацию и характеристики изделия без предварительного уведомления.

Утилизация изделия

Отслужившее изделие нужно сделать непригодным для использования. Для этого отсоедините его от электросети и обрежьте кабель, так как он может представлять опасность для играющих детей.



Данный символ на изделии или его упаковке указывает, что оно не подлежит утилизации в качестве бытовых отходов. Изделие следует сдать в соответствующий пункт приема электронного и электрооборудования для последующей утилизации.

Утилизация упаковочных материалов



Упаковочные материалы подлежат вторичной переработке и содержат соответствующий знак. Тем не менее, отдельные части упаковки должны быть утилизированы согласно правилам местной администрации, касающимся ликвидации отходов.



ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ

1. Гарантийный срок составляет 12 месяцев со дня передачи товара потребителю.
2. Гарантийные обязательства не действуют, если неисправность явилась следствием нарушения инструкции по эксплуатации, механического воздействия, нарушения пломбировки (если такая предусмотрена), проникновения влаги, неквалифицированного вмешательства, ремонта в неавторизованных сервисных центрах, форс-мажорных обстоятельств.
3. После осуществления ремонта в случаях, указанных в п. 2, гарантийные обязательства прекращаются.

Наименование товара: _____

Серийный номер: _____

Дата изготовления: _____

Дата продажи: «__» _____ 20__ года

Подпись продавца
(Без печати недействительна)

МП

Произведено в КНР компанией ГУАНДУН ХОМА АППЛАЙНСИС КО., ЛТД
Адрес: НОРС ШЭНХОЙ ИНДАСТРИ ЗОН, НАНЬТОУ, ЧЖУШАНЬ, КИТАЙ
Сделано в КНР по заказу ООО «Компания РБТ»
Адрес: Россия, 454008, г. Челябинск, ул. Производственная, д. 8Б, оф. 303

Информацию об авторизованных сервисных центрах вы можете узнать на web-сайте www.leran.pro
в разделе «Установка и ремонт»

Бесплатный телефон сервисной службы: 8-800-333-5556

www.leran.pro